Annex E - Standard REQUEST FOR BID (RFB)



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	ISED 203501



	No of Page/			
	N° de page	28		
Date of Solicitation – Date de	la demande			
Address inquiries to – Adress	er toute deman	de de renseignement à :		
See Section 2, Article 4	L 1			
Voir Section 2, Article 4	1.1			
Destination				
Sac Saction 2 Annay A				
See Section 2, Annex A.				
Voir Section 2, Annexe	A.			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur				
Telephone No N° de téléphone				
Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)				
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)				
Signature : Date :				

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services
SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS
Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)
Is this a Manufacturer Product Specific Procurement?
No
Step 2. 🖂 Competitive or 🗌 Non-Competitive
For competitive Requirements when only one bid is received:
A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
For Competitive Requirements when only one bid is received:
 The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.
For Non-Competitive Requirements:
 The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid: One or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.
Step 3. General or PSIB

Terms of the RFB:

For PSIB procurement:

TABLE OF CONTENTS

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:
 - Before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:	RFB Issued by:					
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.					
Department/Agency/Crown Corporation:						
Contact for this RFB:						
RFB Closing - Submit Bid: Bids must be submitt	ed on the date and at the time indicated be	low.				
By no later than date and time:	July 4, 2022					
	2:00 P.M EDT					
To e-mail address:	mc-procurement-mc-marchespublics@ised-isde.gc.ca					
RFB Enquiries:						
Unless a different period is listed in the adjacen	3 business days					
about the RFB to the Contracting Authority two						
date. Enquiries received after the timeline indi						

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract				
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.				
2.	Security Requirement (the checked article applies)				
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.				
	a.		Contractor may be escorted; po	ssession of security clearance not required.	
			Contractor personnel MAY NOT	ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED	
			information or assets are kept, we being performed.	vithout an escort provided by the department or agency for which the work is	
	b.	Х	Possession of security clearance	e(s) is required.	
			The Contractor must meet the se	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.	
	c.		There is no security requiremen	t associated with this contract.	
3.	Req	uirer	nent		
3.1	The	Cont	ractor must perform the Work list	ted in Annex A herein.	
4.	Autl				
4.1	Con	tract	ing Authority (IU)		
	Nan			Nathael Milien	
	Title			Procurement Officer	
	Dep Corp		ent/Agency/Crown	Innovation, Science and Economic Development Canada	
	Add			235 Queen Street, Ottawa ON K1A 0H5	
			ne No.:	200 Quodi olioot, ollawa oli ikintorio	
		•	ldress:	nathael.milien@ised-isde.gc.ca	
4.2	Proj	ect A	Authority [To be completed at con	tract award)	
	The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is				
				technical content of the Work under the Contract.	
				nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to	
				e Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance	
			-	ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under	
			with the Government of Canada).		
	Nam				
	Title				
	Corp		ent/Agency/Crown		
	Add				
			ne No.:		
4.3	E-mail address: Contractor's Representative				
7.5			it in Annex A, Table 9 below.		
5.			of Payment		
			-	r's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be	
			onjunction with the following.	and the second s	
			e Payment		
			ciple Payment		
6.	Invoicing				

	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the			
	invoice to the following address for certification and payment:			
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]			
	Address:			
Supplemental General Conditions:				
*New	ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.			
*New	ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.			

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule:

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:

The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;

Category 1
Category 2
Category 5

* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.

Design Upgrade Rule:

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) **prior to the manufacturing/ordering of the products**, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

NSA:

NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following categories of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
☐ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
☐ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage
Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. 🔀 Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space o a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. 🔀 NSA Product(s) – Categories: 1a, 1b

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.
In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Categories: 1,2, and 5

Table 1 – Product Table

	Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID Description of Product QTY **				Supplier Part Firm Unit Extended Total		
T	docoid	(Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QII	Provide additional Information Yes/No	Number	Price \$	[Qty x Price] \$
	Category 1A						
1	Refer to Annex C and Flo	oor Plans.					\$
	Category 1B						
2	1bffHREN24L30WNOL NY	Fixed Height Work Surface Rectangular Panel Mounted Depth: 30" Width: 24" *Laminate finishes must be available in solid and wood prints*	7	No		\$	\$
3	1bffHREN30L36WNOL NY	Fixed Height Work Surface Rectangular Panel Mounted Depth: 30" Width: 36" *Laminate finishes must be available in solid and wood prints*	1	No			
4	1bffHREG24L84WNOL NY	Fixed Height Work Surface Rectangular 2 Full Gables Depth: 24" Width: 84" With Grommet *Laminate finishes must be available in solid and wood prints*	1	No			
5	1bFMTROP42XXXWNO NNN	Meeting Table Round Pedestal Width: 42 Height: 29 *Laminate finishes must be available in solid and wood prints*	1	No			
6	1bCPSXXNXXL30XFRN NN	Privacy Screen Panel Mounted Length: 30" Acrylic/Glass Frosted *Length must be adjusted to accommodate power poles*	31	No			
7	1bCPSXXNXXL36XFRN NN	Privacy Screen Panel Mounted Length: 36" Acrylic/Glass Frosted	2	No			

					1	_
		*Length must be adjusted to				
		accommodate power poles*				
8	1bCPSXXNXXL42XFRN	Privacy Screen	8	No		
	NN	Panel Mounted				
		Length: 42"				
		Acrylic/Glass Frosted				
		*Length must be adjusted to				
		accommodate power poles*				
9	1bSBBMCAA1524XXXK	Pedestals Box/Box/File	7	No		
	XX	Mobile				
		Casters				
		Painted Metal				
		Width: 15				
		Depth: 24				
		Keyed				
	Category 2					
40		In alternational Hartman Authors 11 Sec. 1	4.4	l No.	ć	l é
10	2WSSREXXL30L54BELX	Individual Height Adjustable Work	14	No	\$	\$
	X	Surfaces				
		Rectangular				
		Laminate				
		Depth: 30"				
		Length: 54"				
		Height: 23" to 48.7"				
		Electric				
		*Laminate finishes must be				
		available in solid and wood prints*				
11	2WSSREXXL30L60BELX	Individual Height Adjustable Work	9	No		
	X	Surfaces				
		Rectangular				
		Laminate				
		Depth: 30"				
		Length: 60"				
		Height: 23" to 48.7"				
		Electric				
		*Laminate finishes must be				
		available in solid and wood prints*				
	Category 5					
	category 5					1
12	5MOASGARMCLPMTX	Monitor Arms	46	No	\$	\$
	XXXX	Single Arm				
		Clamp Mount				
13	5PMOWKSMTACPWRX	Power Module	18	Provide		
	XXXX	Work surface mounted		number of		
		AC Power		receptacles		
		*4 AC receptacle per unit <u>or</u> total of		per unit		
		8 AC receptable for each of 9				
		workstations, see Floor Plans –				
		Mass Lab*				
14	5PMOWKSMTACUSBX	Power Module	27	Provide		
	XXXX	Work surface mounted		number of		
		AC and USB Power		receptacles		
		*2 AC receptacle per unit plus USB		per unit		
		Power*				
15	5TLTDSKBAACUSBXXX	Task Light	27			
	XX	Desk Base				
		AC and USB Power				

**Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

NSA products

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Secti	on B – SUPPL	IER'S BID
#	NSA Product(s) Description	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
16	Panel Add-on Length: 30" Height: 30" Not powered Element #1: Fabric Element #2: Fabric *Refer to Annex C and Floor Plans.* *Must be compatible with panels in Category 1A*	29	No		\$	\$
17	Panel Add-on Length: 36" Height: 30" Not powered Element #1: Fabric Element #2: Fabric *Refer to Annex C and Floor Plans.* *Must be compatible with panels in Category 1A*	2	No		\$	\$
18	Panel Add-on Length: 42" Height: 30" Not powered Element #1: Fabric Element #2: Fabric *Refer to Annex C and Floor Plans.* *Must be compatible with panels in Category 1A*	8	No			
	Add more rows if necessary.			Pi	oduct Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SI	JPPLIER'S BID		
Product	Location	Desired Date**	Desired Time:	Supplier will supply	Firm Lot Price
Item #		(YYYY-MM-DD)	Normal Business	and deliver as per	\$
from	from Hours		Hours	below**	
Table 1	Table 1		Or		
		Outside Normal			
			Business Hours *		

1-18	Standards Building 151 Tunney's Pasture Ottawa, ON K1Y 1G9	2022-07-29	Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the supon.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1-18	Standards Building 151 Tunney's Pasture Ottawa, ON K1Y 1G9	2022-07-29	Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro the finalize the supplie	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the suped installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the chorization.	plier the authority tration the installation	on time provided by	Installation Total:	\$

Table 6 – Optional Installation	Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 4 – Optional Product	

1.	Standard Finishes					
1.1	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
		s days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's ch of the product(s) in Annex A.				
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be				
2.	• •	to Accommodate the Delivery				
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.				
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion				
Α	Location	151 Tunney's Pasture Drive, Ottawa ON				
В	Dock	Standard Size				
С	Lift	Adjustable Ramp				
D	Door	[Size – 110" x 92"]				
Е	Freight Elevator	Yes, 57"x58". Not applicable, Loading Dock and Install Locations both on 1st floor				
F	Other (specify, if any)					
3.	Continuance of Cer	tifications				
٥.		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a				
		nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work				
	Spaces.	indes to comply with all of the following certifications listed in traits on and ob of the bluder 3.3% for work				
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified					
	User.					
3.1	Integrity Provisions					
3.2		s Program for Employment Equity				
3.4	Product Conforman					
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)				

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

	ina may complete if not completed by the bladely	
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (<i>if Applicable</i>)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 203501

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex A;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).



Contract Number / Numéro du contrat
203501
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LYERS)

LISTE DE VERIFIC	CATION DES EXIGENCES REI	LATIVES A LA SI	ECURITE (LYERS)	
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A 1. Originating Government Department or Organization	- INFORMATION CONTRACTUEL	10 B	Ditt- (Diti tt	
n. Onginating Government Department or Organizati Ministère ou organizme gouvernemental d'origine			or Directorate / Direction géné	TEUE OU L'IFECTION
, , ,	.425 .452	CFSB/	-	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	·		ntractor / Nom et adresse du s	
 Brief Description of Work / Breve description du tra Procurement, delivery and installation of workstation Supply Arrangement (SA)/Achat, llvralson et Installat partit de la matière en approvisionnement (AMA). 	avail furniture for the Tunney's Pasture II lon des meubles de poste de travall	Aodemization projec I pour le projet Mode	t Phase 2. This procurement in emission de Turney's Pasture	part of the Workplace Phase 2. L'achat fait
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandle	oods? les contrôlées?			No Yes
5. b) Will the supplier require access to unclassified r Regulations? Le foumisseur aura-t-il accès à des données te- aur le contrôle des données techniques?	chniques militaires non classifiées c			No Yes Non Qui
Indicate the type of access required / indiquer is t	Abe q.scces Lednes			
6. a) Will the supplier and its employees require accelled fournisseur ainsi que les employés auront-lis (Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tables)	s accès à des renseignements ou à juestion 7. c)			No Yes Non Oul
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleane PROTECTED and/or CLASSIFIED Information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu à des renseignements ou à des biens PROTEG	or assets is permitted. irs, personnel d'entretien) auront-ils iÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas su	accès à des zones		No Yes
6. c) la this a commercial courier or delivery requirem S'aglt-II d'un contrat de mesaagerie ou de livrais	son commerciale sans entreposage			No Yes
a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / indique	r le type d'informati	on auquel le fournisseur devra	avoir accès
Canada	NATO / OTAN]	Foreign / Étranger	· 🔲
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN]	No release restrictions Augune restriction relative à la diffusion	
Not releasable A ne pas diffuser	_	1		
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
Specify country(lea): / Préciser le(a) pays :	Specify country(les): / Préciser le	(6) pays :	Specify country(ies): / Précis	ier le(s) pays :
7. c) Level of Information / Niveau d'information				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	- - 	PROTECTED B	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINT	=	PROTÉGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	- - 	PROTECTED C	
PROTÈGÉ C	NATO CONFIDENTIAL		PROTÉGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	-=	CONFIDENTIAL	=
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET	-=	SECRET	=
SECRET	COSMIC TRÊS SECRET		SECRET	
TOP SECRET	Jeanne Hara dediter		TOP SECRET	一
TRÈS SECRET			TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)	一
TRÈS SECRET (SIGINT)			TRÈS SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED





Contract Number / Numéro du contrat 203501
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

6. Will the sup Le fournisse	finued) / PARTIE A (suite) plier require access to PROTECTE sur aura-t-ll accès à des renselgnen ate the level of sensitivity:	D and/or CLASSIFIED COMSEC nents ou à des blens COMSEC de	information or assets? ésignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉ	S? No Yes			
	Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité : Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? No Yes						
	Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?						
	s) of material / Titre(s) etrégé(s) du	matériel :					
	Number / Numéro du document : RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE E	L PERSONNEL (EOLIRNISSELL	en e				
10. a) Personr	nel security screening level required	/ Niveau de contrôle de la sécurit	lé du personnel requis				
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECRET TRÊS SECRET			
	TOP SECRET- SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET			
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS						
	Special comments: Commentaires spéciaux:						
	NOTE: If multiple levels of screeni REMARQUE: Si plusieurs niveau		ication Guide must be provided. quis, un guide de classification de la sé	curité doit être fourni.			
	screened personnel be used for por	tions of the work?		✓ No Yes			
	onnel sans autorisation sécuritaire l'inscreened personnel de escort	•	on riavas s	V Non			
	uffirmative, le personnel en question			Non LOui			
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE		N (FOURNISSEUR)				
NFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEM	ENT8 / BIENS					
premise	na?		SIFIED information or assets on its sit	Non LOui			
Le fourn CLASS		l'entreposer sur place des rensei;	gnements ou des biens PROTEGES et	/ou			
	aupplier be required to safeguard C nisseur sera-t-il tenu de protéger de		OMSEC?	Non Yea			
PRODUCTION	DN						
11 (2) \$460 +5-	anduction (manufacture, and/or mea	ir and/or madification) of DDATEC	TED and/or CLASSIFIED material or equ	ipment No TYes			
occur at	the supplier's site or premises?	-	_	Non Oul			
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?							
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)							
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED No Yes							
	information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des						
renseigr	nements au des dannées PROTÉGÉ	S et/ou CLASSIFIÉS?					
11. e) Will then	e be an electronic link between the su	ipplier's IT systems and the govern	ment department or agency?	No Yes			
Olspose			our et celui du ministère ou de l'agence	Non L. Oui			
84444							

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä



du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

203501

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

ART G - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve For users comple Dans le cas des i dans le tableau re	rting :a. ul re agar eting	the empli de no the ateu	form Isser Isquir Iform Irs q	manually use nt le formulaire s aux installati conline (vis th	e manuell one du foi le interne le formula	ement de umisseur. t), the eur aire en lig	nivent utiliser mmary chart i ne (par inter	ie tableau rêd is automatical	apitulatif ly popular naes aux	ci-dessou ted by you questions	s pol	ır ind	- lique es to	r, pour chaque	e catégori estions.	ie, les
Gategory Categoria	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
_	┢	в	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO OIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COMMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET	PROTEGIED PROTEGE			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
	Î	ľ		CONFIDENTIAL							A	В	c	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	BECRET	TRES
Information / Assets Renseignements / Biens							NESTREATE			OEGAE!	T		T			
Production			Г													
T Media /	Г		Г													
IT Link /	Г		Г							<u> </u>	T		T		1	
Support TI TI Link / Lian électronique 12. a) is the descrip La description										SIFIÉE?				[No Non	
if Yes, classifi Dans l'affirms « Classification (2. b) Will the docu La documenta	itive on d mer	o, cla le sé ntatio	icuri icuri	ler le présent té » au haut d tached to this	formula st au baa SRCL be	re en ind du formi PROTEC	ilquant le niv ulaire. :TED and/or (reau de sécu CLASSIFIED?	rité dans					[✓ No Non	
if Yes, classif sitachments (Dans l'affirms ≼ Classification des pièces joi	e.g. Hve on d	SE(), cli le sé	CRE Mail	T with Attach Ier le présent	ments). Liomulai	ire en ind	ilquant le nh	reau de sécu	rité dans	ia case i	ntitul	ée				

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

- Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices
- c) Bidders must provide a <u>stackable panel system</u> that consists of a Base panel with the required add-on module(s) as defined in the panel matrix of this requirement.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only *****

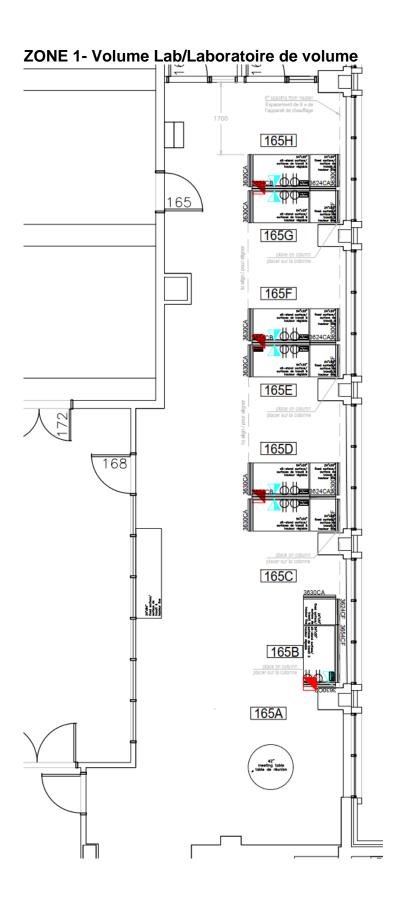
By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

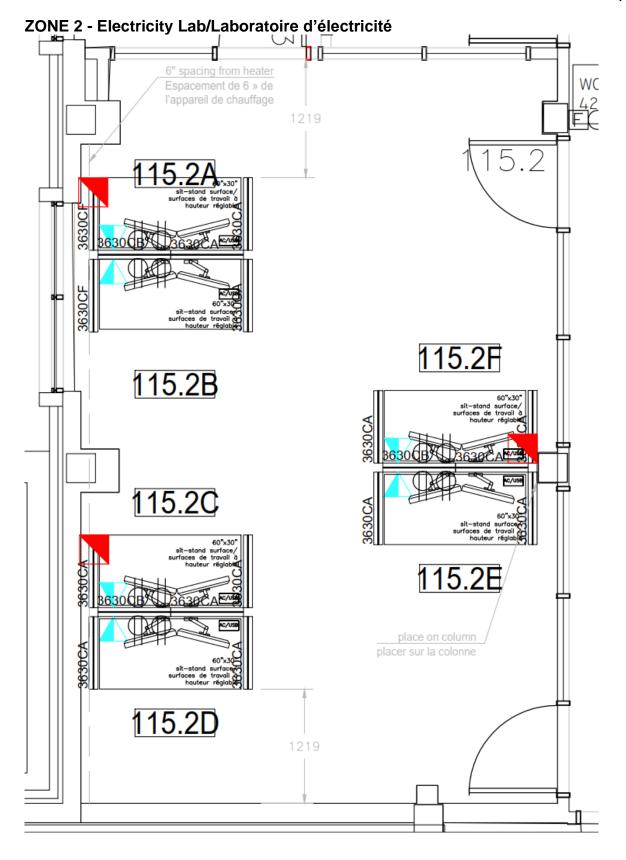
*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

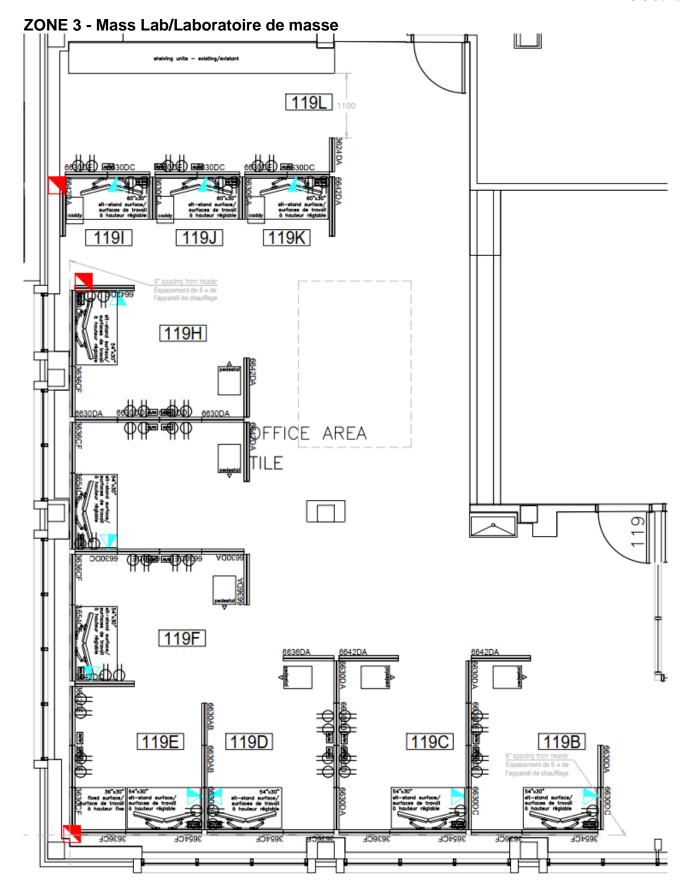
Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

See attached pdf and/or AutoCAD floor plan







LEGEND/LEGENDE

Data outlet (1 data / 1 auxiliary) /
Prise voixréseau (1 réseau, 1 auxiliaire (data))

Electrical outlet triplex or duplex /
Prise électrique triplex ou duplex

Power pole hardwire ceiling fed/
Pole électrique alimenté du plafond

Clamp on power module:
Power Module/Work Surface Mounted/AC and USB
Power

Single monitor arm /

Support d'écran simple

Desk Task Light: Task Light/ Desk Base/ USB

Lampe de travail / Posée sur le bureau / Alimentation C.A et USB

2) Panel Details

- a. All required panel heights:
 - i. Volume Lab: Panel Height 36"high
 - ii. Electricity Lab: Panel Height 36"high,
 - iii. Volume Lab: Base Panel Height 36" plus 30" Add-on panels (NON-SA) for total height of 66" + Privacy Screen Accessory

Note: tolerance +/- 1 in

- b. When power is required, the power is located <u>below</u> work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered.
- Type of power feed: Power pole / ceiling feed NOCOM conversion must be included Ceiling height
 - i. Volume Lab: is approx. 102"ii. Electricity Lab: is approx. 118"

iii. Mass Lab: is approx. 118"

Where possible Power poles must be installed in the 3 way/4way box at each end of the pod

- d. All furniture and components are to be stored at the Loading Dock or in basement storage until installation, to be determined
- e. Floor level issues, more than 1" in some areas; extended glides are required.
- f. All supporting hardware and electrical components must be supplied.

3) Panel Matrix or Workstation Layout

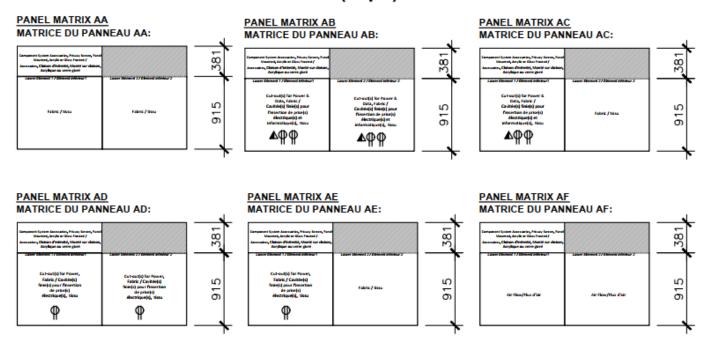
See attached Panel Matrix or Workstation Layout

a. Panel Matrix

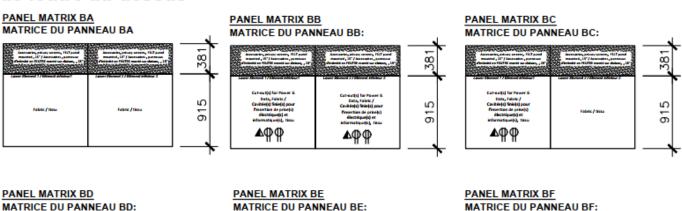
381

915

A SERIE: Base panel 915mm (36") high with Glass blade add-on Série A: Panneau de base 915mm (36po) de haut avec lame de verre

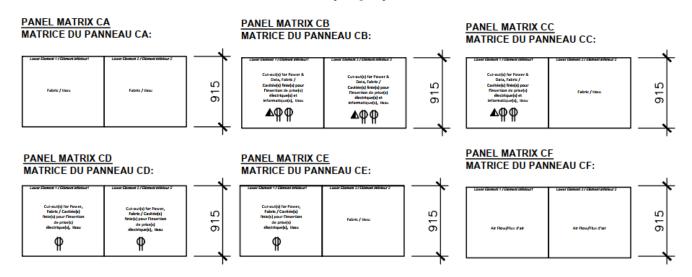


B SERIE: Base panel 915mm (36") high with Felt panel add-on Série B: Panneau de base 915mm (36po) de haut avec Panneau de feutre au-dessus



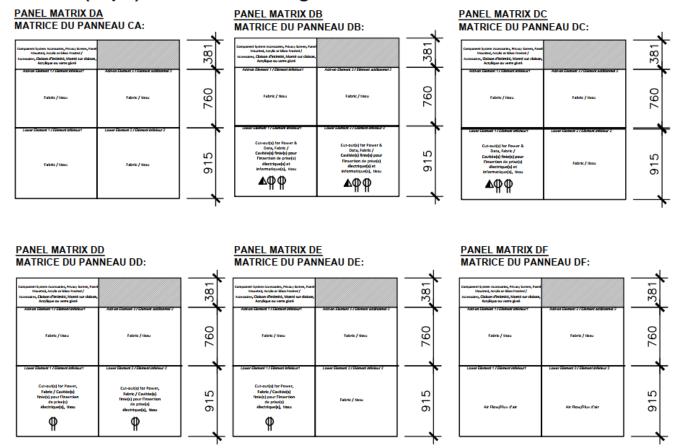
MATRICE DU PANNEA	U BD:		MATRICE DU PANNEAU BE:				
materia, 11 / formation, parameter distribution (1274) material or debut, 117	maken, principarente, All Jacob mad , 17 / Americka, principare de m. 1978, march to delice, , 17	381	Assertion, printing stream, 1927 panel material, 1927 Assertion, printing stream, 1927 panel material, 1927 Assertion, patterns of Fernand and NULTH material residency, 1927 and 1927 and 1927 panel are follows, 1927 and 1927 panel are follows, 1927 panel and 1927 panel are follows, 1927 panel are follows.	Secretary short error, 127 panel internation of the secretary short error, 127 panel in manufact, 127 panel in manufact, 127 panel in secretary short error	381	, in the second	
Fabric / Causeer(c) femp(c) pour Percention de polan(c)	Cut-out(s) for Power, Sately Coulded(s) flower(s) your Procession do princip) Hectrique(s), tiesu	915	Cut-outly for Power, Fabric / Canitoly) faintly pour Power ton the princip) descripping, tiess	Fabric / Seau	915	Air Flow	

C SERIE: Base panel 915mm (36") high only Série C: Panneau de base 915mm (36po) sulement



D SERIE: Base panel 915mm (36") with Add-On panel 760mm (30") and frosted glass blade add-on

Série D: Panneau de base 915mm (36po) avec de panneau additionnel 760mm (30po) et lame de verre givré



ANNEX D ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

1. Specifications
2. Certifications
2.1 NSA Product Conformance (Required precedent to Issuance of a contract)
The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFE and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Date

NSA Product Conformance Certification (applies after contract award)

Supplier's Signature

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

CONTRACT – CONTRAT

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

File No. – N° de dossier								
Date of Contract – Date du Contrat								
Contract No N° du contrat Amendment No N° de modification								
Client Reference No. (optional) -	N° du référence du client (facultatif)							
Financial Code(s) – Code(s) finan	cier(s)							
Duty - Droits	GST - TPS/ HST – TVH							
Included Excluded En sus	Included Excluded Inclus En sus							
FOB – FAB								
DESTINATION								
Destination								
See Section 2, Annex A.								
Voir Section 2, Annexe A.								
Invoices - Original and two copie	s must be completed and sent to:							
Factures – L'original et deux copi	ies doivent être remplis et envoyés à :							
See Section 2, Article 6. Voir Section 2, Article 6.								
Address inquiries to : - Adresser	toute demande de renseignements à :							
See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1.								
Area Code and Telephone No. Facsimile No.								
Code régional et N° de téléphon	e N° de télécopieur							
Total estimated cost – Coût total	estimatif							
For the Minister – Pour le Ministre								

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

